

## Utility Service Affiliates (Perth Amboy) Inc.

### INFORMACION IMPORTANTE ACERCA DE SU AGUA POTABLE

**Total Trihalomethanes (TTHM) MCL Violación**  
**Utility Service Affiliates (Perth Amboy) Inc. (USA-PA)**  
**PWSID NJ1216001**

Recientemente nuestro sistema de agua presentó una violación del estándar de agua potable. Aunque este incidente no ha sido una emergencia, como usted es nuestro cliente, nosotros creemos que usted debe estar al tanto de lo que está pasando y saber lo que hicimos y estamos haciendo para corregir esta situación.

Nosotros monitoreamos rutinariamente la presencia de contaminantes en nuestra agua potable. Los resultados del 1<sup>o</sup> de Abril de 2019, durante el segundo trimestre del 2019, indican que nuestro sistema estaba por encima del número normal del MCL para TTHM. El MCL para THMs es de 80 ug/l. El MCL aceptado en localidades específicas de recolección de muestras está basado en el promedio activo del resultado de los 4 trimestres anteriores. El promedio activo de TTHM en tres de nuestras cuatro localidades estaba por encima del estándar de 80 ug/L:

Localidad	Resultado
1 Housing Authority	.084 ug/L
2 Flynn School	.083 ug/L
3 2 <sup>nd</sup> Street Pump Station	.082 ug/L
4 Board Of Education	.075 ug/L

Para más información por favor visite la página web NJ Drinking Water Watch:  
[https://www9.state.nj.us/DEP/WaterWatch\\_public/index.jsp](https://www9.state.nj.us/DEP/WaterWatch_public/index.jsp)

#### ¿Qué significa esto?

**Esta no es una emergencia.** Si hubiese sido una emergencia, usted habría sido notificado inmediatamente. TTHMs son cuatro compuestos volátiles orgánicos que se forman cuando desinfectantes como el cloro reaccionan con material orgánico en el agua durante el tratamiento de la misma.

*\* Algunas personas que consumen agua que contiene Trihalometanos con exceso del Nivel Máximo de Contaminante (MCL en Ingles) a través de los años pueden experimentar problemas con su hígado, riñón o el sistema nervioso central, y existe la posibilidad de un incremento en el riesgo de contraer cáncer.\**

#### ¿Qué debo hacer?

- No tiene nada que hacer por ahora. Usted NO tiene que hervir el agua o tomar otras acciones para corregir esto. Si la situación llegase al punto donde su agua no es segura para tomar, usted será notificado inmediatamente.
- Si su sistema inmunológico se encuentra severamente comprometido, tiene un infante, está embarazada, o es de edad avanzada, usted pudiera estar en mayor riesgo y debe comunicarse con su médico para consultarle acerca de su consumo de esta agua.

#### ¿Qué sucedió y qué estamos haciendo?

TTHMs se forman cuando material orgánico natural en el agua se combina con el cloro que se añade al agua para matar microorganismos. Nuestro pozo principal fue apagado por mantenimiento requiriendo la utilización de nuestros pozos alternos cuyos límites de material orgánico natural en el agua estaba alto (Compuestos relacionados con animales y vegetación).

Hemos restaurado el pozo principal lo cual nos permite reducir la necesidad de usar los pozos alternos. Además, USA-PA está trabajando con el Departamento de Calidad Ambiental de New Jersey (NJDEP en Ingles) para implementar un plan de corrección para fin del periodo que incluirá la apertura de los hidrantes con el propósito de reemplazar con agua nueva el agua existente por largo tiempo en el sistema, que es un factor contribuyente a la formación de TTHM.

Para más información, por favor contacte a Luis Perez Jimenez, USA-PA al 732-826-5335.

Este comunicado está siendo enviado a su atención por "Utility Service Affiliates (Perth Amboy) Inc." (USA-PA). Sistema de Agua del Estado ID# NJ1216001

Día de distribución: 06.17.2019